文殊师利菩萨十大愿王

唐三藏沙门大广智不空 译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《文殊师利菩萨十大愿王》电子书,根据《乾隆大藏经》第65册、第1039部,宋元入藏诸大小乘经部,唐三藏沙门大广智不空译《大乘瑜伽金刚性海曼殊室利千臂千钵大教王经》原藏雕板印刷影印本校正注音。句读及注音仅作参考。特此说明。

仁慧草堂 二〇一七年十一月

●起诵仪

xiāngzàn 香 赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié 炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn 祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà 南无香云盖菩萨摩诃萨(合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó 南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì 开经偈

(一遍)

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù 无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì 我今见闻得受持愿解如来真实义

dà shèng yú qié jīn gāng xìng hǎi màn shū shì lì

大乘瑜伽金刚性海曼殊室利

qiān bì qiān bō dà jiào wáng jīng juàn dì yī

千臂千钵大教王经卷第一

màn shū shì lì pú sà shí dà yuànwáng

曼殊室利菩萨十大愿王

tángsānzàngshāmén dà guǎng zhì bù kōng yì 唐三藏沙门大广智不空译

fó gào dà zhòng zhū dà pú sà mó hē sà ruò yǒu chū fā yì pú 佛告大众诸大菩萨摩诃萨:若有初发意菩 sà jí yī qiè sì bù zhòngshànnán zǐ shàn nỗ rén děng ruò fā pú 萨,及一切四部众善男子、善女人等,若发菩 tí xīn zhě màn shū shì lì pú sà dāngyǒu shì yán wǒ yǒu shí zhǒng zhū 提心者, 曼殊室利菩萨当有誓言: 我有十种诸 fó wú jìn shènshēn dà yuàn suǒ yǒu yī qiè pú sà jí yī qiè yǒu qíng 佛无尽甚深大愿,所有一切菩萨及一切有情 zhòngshēng rù wǒ yuànzhě zé shì shì zūn zhū fó zhī zǐ yì shì wǒ 众生,入我愿者,则是世尊诸佛之子,亦是我 fù mǔ yú yì yún hé wǒ yǒuxiān shì dà yuàn yī wǒ shí zhǒng dà 父母。于意云何?我有先誓大愿,依我十种大 yuànzhě xiānwéi fù mǔ xiōng dì zǐ mèi qī zǐ juànshǔ 愿者,先为父母、兄弟、姊妹、妻子、眷属, dé lìng fù guì guǒbàoyuánmǎn xiōngyǒu dì gōng cí xīn bù shā 得令富贵,果报圆满,兄友弟恭,慈心不杀, tīng xué dà shèng dú sòng zūn jīng zhuǎn jiào qún pǐn yuàn zhì pú tí 听学大乘,读诵尊经,转教群品,愿至菩提。 wǒ yì zuò shī sēng zǐ dì hé shàng ā shé lí tóngxué 我亦作师、僧、子弟、和尚、阿阇黎、同学、 bàn lỗ shòu wǒ fǎ jiào xué wǒ wēi yí qǔ wǒ lǐ jié lìng fā shèng 伴侣, 受我法教,学我威仪,取我礼节,令发胜 yuàn huí xiàng dà shèng xué xí pú tí jiàn chéng fó dào yú shì 愿,回向大乘,学习菩提,渐成佛道。于是 wǒ zuò tā zuò dà chénguānzhǎng lǐ wù shì sú yī yī qīngzhèng 我作他作,大臣官长,理务世俗,一一清正,

yú guózhōngxiào xī gòngyǒuyuán guī xiàng pú tí dé zhí sānbǎo 于国 忠 孝,悉共有缘,归向菩提,得值三宝, lìng fā pú tí zhī xīn 令发菩提之心。

yún hé míngwéi wú jìn shí zhǒngshènshēn dà yuàn 云何名为无尽十种甚深大愿?

yī zhě dà yuàn ruò yǒu yī qiè zhòngshēng suǒ shēng sān jiè 一者大愿。若有一切众生,所生三界, huò wǒ zuò tā zuò suí yuánshòuhuà sì kōng wǔ jìng zhī zhǔ bā 或我作、他作,随缘受化,四空五净之主、八 dìng sì chán zhī zhǔ fàn wáng liù yù zhī zhǔ dì shì zhū tiān zhī zhǔ 定四禅之主、梵王六欲之主、帝释诸天之主、 sì tiān sì lún zhī zhǔ zhū shénlóngwáng zhī zhǔ bā bù guǐ shén zhī zhǔ 四天四轮之主、诸神龙王之主、八部鬼神之主、 shǒu hù fó fǎ zhī zhǔ qié lán gōngdiàn zhī zhǔ sì dà chí shì zhī zhǔ 守护佛法之主、伽蓝宫殿之主、四大持世之主、 jīn gāngjiān láo zhī zhǔ hù guóshànshén zhī zhǔ dà guóxiǎoguó zhī zhǔ 金刚坚牢之主、护国善神之主、大国小国之主、 sù sàn shì wáng zhī zhǔ tǒng lǐng zhū jūn zhǔ dōu shè suǒ shǒu zhǔ suǒ 粟散世王之主、统领诸军主、都摄所守主,所 yǒushuǐ liù sì shēng tāi luǎn shī huà jiǔ lèi chǔndòng yī qiè 有水陆四生胎、卵、湿、化,九类蠢动,一切 hán líng tóngshēng sān shì yuàn fó zhī jiàn huò wèi wén wǒ míng lìng 含灵,同生三世,愿佛知见,或未闻我名,令 yuàn dé wén jí wén wǒ míng yú wǒ fǎ zhōng lìng yī qiè yǒuqíng 愿得闻;及闻我名,于我法中,令一切有情, jìn fā pú tí huí xiàng dà shèng xiū wú shàngdào ruò yǒuzhòngshēng 尽发菩提,回向大乘,修无上道。若有众生, yǐ fǎ yào shì yī jiù liáo zhū jí lì shù suàn jì gōngqiǎo 以法药世医,救疗诸疾,历数、算计、工巧、 bó yì shì diǎn wén bǐ gē yǒng zàn tàn jiǎng lùn xì chù 博易、世典、文笔、歌咏、赞叹、讲论、戏处, dǎo yǐ dù rén suí lèi tóng shì jiē yǐn shì sú lìng fā pú tí zhèng 导以度人, 随类同事, 接引世俗, 令发菩提, 正 jiànzhèngshòu gòng wǒ yǒuyuán dé rù fó dào 见正受,共我有缘,得入佛道。

èr zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng huǐ bàng yú wǒ chēn huì 二者大愿。若有众生,毁谤于我,瞋恚

yú wǒ xíng hài shā wǒ shì rén yú wǒ zì tā cháng shēng yuàn 于我,刑害杀我,是人于我、自他,常生怨hèn bù néng dé jiě yuàngòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn 恨,不能得解,愿共我有缘,令发菩提之心。

sān zhě dà yuàn ruò yǒu zhòng shēng ài niàn wǒ shēn yù xīn 三者大愿。若有众生,爱念我身,欲心 jiàn wǒ qiú dé yú wǒ yú wǒ shēnshàng yú tā shēnshàng shèng 见我,求得于我,于我身上,于他身上,盛 xíng chǎn qū xié jiàn diāndǎo jí shēng jìng xíng bú jìng xíng zhū 行谄曲、邪见、颠倒,及生净行、不净行,诸è bú shàn yuàng òng yǒu yuán lìng fā pú tí zhī xīn 恶不善,愿共有缘,令发菩提之心。

sì zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng qīngmàn yú wǒ yí lì 四者大愿。若有众生,轻慢于我,疑虑 yú wǒ wǎng yā yú wǒ kuángwàng yú wǒ huǐ bàngsān bǎo zēng 于我,枉压于我,诳妄于我;毁谤三宝,憎 jí xiánliáng qī líng yī qiè chángshēng bú shàn gòng wǒ yǒuyuán 嫉贤良,欺凌一切,常生不善;共我有缘,lìng fā pú fí zhī xīn 令发菩提之心。

wǔ zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng jiàn wǒ bó wǒ cán wǒ 五者大愿。若有众生,贱我、薄我、惭我、kuì wǒ jìng zhòng yú wǒ bú jìng yú wǒ fáng wǒ 愧我,敬重于我、不敬于我,妨我、不妨我,yòng wǒ bú yòng wǒ qǔ wǒ bù qǔ wǒ qiú wǒ bù qiú wǒ 用我、不用我,取我、不取我,求我、不求我,yào wǒ bú yào wǒ cóng wǒ bù cóng wǒ jiàn wǒ bú jiàn wǒ 要我、不要我,从我、不从我,见我、不见我,xī yuàngòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn 悉愿共我有缘,令发菩提之心。

 shī rén shēn bù xiāng shě lí bào duì rú shì lìng fā pú tí zhī xīn 失人身, 不相舍离报对,如是令发菩提之心。 ruò yǒu tā rén qǔ wǒ cái wù wǒ yǔ cái wù huò shī wǒ cái wù 若有他人,取我财物,我与财物;或施我财物, wǒ shī cái wù suǒ dé cái wù jí bù dé zhě yú wǒ yǒuyuán lìng fā 我施财物;所得财物及不得者,于我有缘,令发 pú tí zhī xīn 菩提之心。

qī zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng gòngyǎng wǒ zhě wǒ gòng 七者大愿。若有众生,供养我者,我供 yǎng tā zhě huò wǒ zào tā zào sì shè sēngfáng qié lán fó tǎ 养他者;或我造、他造寺舍僧房、伽蓝、佛塔、 chánfáng lán ruò dú jìng zhī chù huò wǒ zào tā zào yī qiè gōng 禅房、兰若,独静之处;或我造、他造一切功 éé jí zào pú sà zhū fó xíngxiàng lìng tā bù shī xiū lì fú yòu 德,及造菩萨、诸佛形像,令他布施,修立福祐,biàn yú fǎ jiè huí xiàng yī qiè zhū fó pú fí lìng yī qiè yǒuqíng 遍于法界,回向一切诸佛菩提,令一切有情,tóngzhān cǐ fú jǐ yǒu tā rén zì jǐ péngyǒu tóngbàn shī ling hú xing kǔ xíng jié shēnduàn shí chí jiè pò jiè 长、弟子,修行苦行,节身断食,持戒破戒,yǒuxíng wú xíng hé shàng ā shé lǐ jiàodǎochēngshuō tīngshòu wǒ有行无行,和尚、阿阇黎教导 称说,听受我jiào wǒ shòu tā jiào tóngxíng yè gòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú教,我受他教,同行同业,共我有缘,令发菩fí zhī xin 提之心。

bā zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng guǎngzào zhū zuì duò yú 八者大愿。若有众生,广造诸罪,堕于dì yù wú yǒuchū qī jīng wú liàng jié shòuzhū kǔ nǎo cóng dì 地狱,无有出期。经无量劫,受诸苦恼。从地yù chū shēng yú wǔ qù xiānzuò chù shēng jiāngmìnghuán yú qiánshēng 狱出,生于五趣。先作畜生,将命还于前生。fù wù zuò tuó lú zhūgǒu niú yángxiàngmǎ nú bì pū zòng cháng 负物作驼驴猪狗、牛羊象马、奴婢仆从,偿tā sù zhài léi jié péi mìng huán tā tōu dào wú yǒu xiū xī wǒ 他宿债,累劫陪命,还他偷盗,无有休息。我

yú wǔ dào suí xíngshòuhuà chángshēngtóng shì jiàohuà yú rén 于五道,随形受化,常生同世,教化于人,huòzuò pín qióngkùn kǔ mánglóng yīn yǎ zuì xià qǐ rén yú yī qiè 或作贫穷困苦、盲聋瘖症、最下乞人,于一切zhòngshēngzhòngzhōng tóng lèi tóngyuán tóng shì tóngxíng tóng 众生众中,同类、同缘、同事、同行、同yè dǎo yǐn dé rù fó dào gòng wǒ yǒuyuán lìng fā pú tí zhī xīn业,导引得入佛道,共我有缘,令发菩提之心。

jiǔ zhě dà yuàn ruà yǒuzhòngshēng zòng zì shēn xin 九者大愿。若有众生,纵恣身心,我慢gònggāo gù yú wǒ fā zhōng wū ní fó fǎ shī zhōng dì zǐ 贡高,故于我法中,污埿佛法、师长、弟子,wú cán wú kuì yòngsēng fó qián pú sà cái wù shāshēng tōu dào 无惭无愧,用僧佛钱、菩萨财物,杀生、偷盗、xié xíng wàng yǔ qǐ yǔ è kǒu liǎngshé dòuluàn zòng zì 邪行、妄语、绮语、恶口、两舌、斗乱、纵恣、tān chēn bù jiǎnliángshàn jié duó fā cái jù huì màn rén bù shí 贪瞋,不拣良善,劫夺他财,拒讳慢人,不识shàn è guǎngzào shí è yī qiè zhū zuì sǐ duò ā bí rù zhū dì 善恶,广造十恶一切诸罪,死堕阿鼻,入诸地yù cóng dì yù chū lún huán liù chù rù shēng sǐ hài zhū qù è 狱,从地狱出,轮还六处,入生死海,诸趣恶dào yuàngòngyǒuyuán tóng yè tóngdào suí yuánhuàbiàn dāng yǐ 故之,令得出离;共我有缘,发菩提心,求无shàngdào 上道。

shí zhě dà yuàn ruò yǒuzhòngshēng dāng yú wǒ fǎ ruò wǒ 十者大愿。若有众生,当于我法,若我 yǒuyuán ruò wǒ wú yuán tóng wǒ dà yuàn zé shì wǒ shēn gòng 有缘,若我无缘,同我大愿,则是我身,共 wǒ wú bié xíng sì wú liàng xīn xīn děng xū kōng guǎng dù yǒuqíng 我无别,行四无量心,心等虚空,广度有情, wú yǒu xiū xiē yuàn dá pú fí dēngzhèng jué lù 无有休歇,愿达菩提,登正觉路。

dà shèngmàn shū yǐ shèngxìngyuàn lì bú rù sān jiè yì bù 大圣曼殊以圣性愿力,不入三界,亦不

chū sān jiè xīn rú xū kōng cháng zài rú lái qīng jìng xìng hǎi zhēn rú 出三界,心如虚空,常在如来清净性海真如 zàng zhōng ān zhù fǎ jiè biàn zài zhòng shēng xīn shí tǐ xìng 藏中,安住法界,遍在众生心识体性。

màn shū shì lì yán wǒ yǒu dà yuàn yǐ shèngxìng lì jiā chí 曼殊室利言:我有大愿,以圣性力,加持 yǒu qíng lìng zuì gòuxiāomiè dé rù pú tí zhū fó shèngguǒ zé shì 有情,令罪垢消灭,得入菩提诸佛圣果,则是míng pú sà shí zhǒng dà yuàn 名菩萨十种大愿。

rú shì màn shū fā guặng dà yuàn yǐ sān qiān dà qiān shì jiè liù 如是曼殊发广大愿已,三千大千世界六 zhǒng zhèndòng tiān yù màn tuó luó huābiàn mǎn xū kōng qí shí dà 种震动,天雨曼陀罗华遍满虚空。其时,大huì zhū zhòng jìn jiàn qí huā tóng shí zàn tàn màn shū dà shì shèng lì zì 会诸众尽见其华,同时赞叹曼殊大士,圣力自 zài bù kě sī yì bù kě yán shuō 在,不可思议,不可言说。

ěr shí zhū dà huì zhòngxián jiē huān xǐ xìn shòufèngxíng 尔时, 诸大会众咸皆欢喜,信受奉行。

《文殊师利菩萨十大愿王》终

●结诵仪

bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó 南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩 là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó 啰摩啰.虎啰. 吽.贺贺.苏怛拿. 吽.泼抹拿.娑婆 hē jù.

wénshū shī lì pú sà zhì huì xīn zhòu 文殊师利菩萨智慧心咒

(三遍)

ǒng ā rā bā zhā nà dì 唵 阿拉巴札那帝

wénshū pú sà zàn jì 文殊菩萨赞偈

(一遍)

wén shū pú sà dé nán liáng yi chénglóngzhǒngshàngwáng fó 文殊菩萨德难量 久成龙种上王佛 yīn lián zhòng shēng mí zì xìng bè fǔ shì jiā zhèn xuán gāng 因怜众生迷自性 特辅释迦振玄纲 wéi qī fó shī fǐ mò cè zuò pú sà mǔ yòng wú fāng 为七佛师体莫测 作菩萨母用无方 chángzhù jì guāngyìngzhònggǎn wàn chuān yī yuè yǐng xián zhāng 常住寂光应众感万川一月影咸彰

ná mó dà zhì wénshū shī lì pú sà 南无大智文殊师利菩萨(合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó 南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

huíxiàng jì 回向偈

(一遍)

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng 油经功德殊胜行 无边胜福皆回向 pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàngguāng fó chà 普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹 shí fāng sān shì yí qiè fó 十方三世一切佛 一切菩萨摩诃萨 mó hē bō rě bō luó mì 摩诃般若波罗蜜

huíxiàng jì 回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng dù 愿以此功德 庄严佛净土 shàngbào sì chóng ēn 上报四重恩 下济三途苦 ruò yǒu jiàn wén zhě 若有见闻者 悉发菩提心 jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó 尽此一报身 同生极乐国



此咒置经书中可灭误跨之罪

sān guī yī 三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng fǐ jiě dà dào fā wú 自皈依佛, 当愿众生,体解大道,发无shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng 上心;自皈依法,当愿众生,深入经藏, zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng智慧如海;自皈依僧,当愿众生,统理大众, yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng 一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨

